

الكتاب والحكمة

انسانیکلوپیڈیا آف قرآن

ترجمہ القرآن

نواب صدیق حسن

پروفیسر محمد اسراeel پروفیسر طفراءقبال
پروفیسر عبدالمحیظ

اللہ کے بغیر دنیا میں کوئی مالک و محترم نہیں، جو غیر اللہ کو مالک کہتے ہیں۔ یہ کہنا مجاز ہے۔
یہ مجاز قرآن پاک میں بھی آیا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا (البقرة ۲۴۴)
اللہ نے تم پر طالوت کو بادشاہ مقرر فرمایا ہے
وَكَانَ دَرَأَهُ هُمْ مَلِكٌ۔ (بیہقی اسمائیل : ۹)

”اور ان کے سامنے رکی طرف) بادشاہ تھا“
وَجَعَلَكُمْ مُلُوَّگَاد (المسدہ ۲۰ : ۲۰)

”اور تحسین بادشاہ بنایا“
بخاری وسلم میں آیا ہے: مثَلُ الْمُسْلُوكِ عَلَى الْأَسْرَةِ -
اس آیت شریعت میں بھی مالیک کو ملک پڑھا گیا ہے۔ دونوں طرح سے قراءت خاتم
ہے۔ اس دن کی تخصیص سے یہ بات لازم نہیں آئی کہ اور دونوں کا مالک یا ملک اللہ نہیں ہے۔
اس لیے کہ پہلے اس کے لفظ سرِ العلَمِینَ، فرادیا، جو دنیا و آخرت دونوں کو شامل ہے۔
اس آیت سے آخرت کا ہونا نابت ہوا۔ قیامت کا ہونا پایا گیا، جو آخرت کا منکر ہے دہ
کافر ہے۔ یہ لوٹنا رآخرت (جسمانی ذکر فقط روحاں)، اور اس دن اعمال کا حساب حقیقی ہو گا،
خیالی اور مجازی نہ ہو گا۔

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ (آیت: ۲)

”ام تری ہی عبادت کرتے ہیں اور تم سے مد مانجھتے ہیں یا“

اس آیت میں ”بجز و قد“ دونوں کا رد ہے۔ جمع کا صیغہ اس لئے ہے کہ اس جملے کا کہنے والا سارے عبادوں موحدین کی طرف سے بخوبی تیا ہے۔ اس لئے یہ پتیجہ بھی نسلکا کہ جماعت کو پچھلے سمجھ کر اور جماعت سے مراد اہل سنت ہیں، سنت کہتے ہیں حدیث کو۔ عبادت، استھانات کا وسیلہ ہے، اس لئے پہلے عبادت کا ذکر کیا پھر استھانات کا۔ لفظ ”ایٰكَ“ کو فقط ”تعبد“ اور ”استھان“ دونوں پر مقدم کیا، اس سے حصر و قصر اور اختصار عبادت اور استھانات باللہ کے ساتھ ہی مخصوص کیا گیا۔ معلوم ہوا اللہ کے علاوہ نہ کوئی ذات لائیں عبادت ہے، اور نہ کوئی مد چاہنے کے لائق ہے جب پوچھا کرے تو اللہ کی کی کرے بھبھ کام میں مد مانجھ تو اللہ ہی سے ملنے۔

وَكَيْلًا بَهْ جَنَّهِينَ هُوتا خَدَاءَ

حَسْتَمْ مَانجَتَهُنَّ هُوَ اولِيَّاءَ

عبادت کہتے ہیں اپنا دبھے کی ذلت و خواری اختیار کرنے کو اور فی ذلت و خواری سوائے اللہ کے کوئی کے لیے ہائز نہیں۔ جبودیت، عبادت کا ایک ادنیٰ مرتبہ ہے، استھانات یہ ہے کہ کسی سے کہا جائے کہ تم ہمارے ہے مدد کرو، ہمارا کام بنادو، سوسائٹے دین کی پچکی انجی دو انہوں کے گرد گھومتی ہے اس لئے بعض سلف نے کہا ہے کہ سورہ فاتحہ سارے قرآن مجید کا بھی ہے اور فاتحہ کا بھی ہی دو لکھے ہیں۔ کیونکہ پہلے لکھے میں شرک سے بیزاری ہے اور دوسرے لکھے میں ہر خوف اور وقت سے علیحدہ ہو کر اپنے ہر کام کو اللہ عز وجل کے پر کرنا ہے۔ یہ بات اور بھی بہت سی آیتوں میں آتی ہے، جیسے

فَأَعْبُدُكَ وَتَوَكَّلٌ عَلَيْكَ (ہود: ۱۲۳)

”تو اسی کی عبادت کرو اور اسی پر بھروسہ رکھو“

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ الْمَتَّاپٌ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا (الملک: ۲۹)

”کہہ دو کہ وہ بولا اللہ رحمٰن (ہے) ہم اسی پر ایمان لائیں اور اسی پر

بھروسہ سارکتے ہیں ۔۔۔
رَبُّ الْمُسْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُمْ وَكِيلًا
 (المرتل: ۹)

”(وہی) مشرق اور مغرب کا مالک (ہے) اور اس کے سوا کوئی مبعوث

نہیں۔ تو اسی کو اپنا کار ساز بناؤ“

اس سورت کے آغاز میں اللہ تعالیٰ نے اپنی صفاتِ حُسنی کے ذریعے اپنی شناخت فرمائی۔ بندوق کو ارشاد فرمایا کہ تم بھی اسی طرح اُس کی شناخت اور صفت کیا کرو اس نے جو شخص سورہ فاتحہ پڑھتے پر قدست رکھتا ہے مگر وہ اُسے نہیں پڑھتا تو اسکی نماز صحیح نہیں ہوتی۔ جس طرح صحیحان میں عبادۃ بن صامت سے مرفوعاً آیا ہے، اُس شخص کی نماز نہیں ہوتی جس نے فاتحہ الکتاب نہیں پڑھی۔

ابن کثیرؒ نے ہمابے عبادت ایک بڑا مقام ہے۔ بندے کو اس مقام سے شرف حاصل ہوتا ہے۔ اس نے کہ بندہ اللہ تعالیٰ طرف منسوب ہوتا ہے۔ اللہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام بلند مقامات پر لفظ ”عبد“ سے بیاد کیا ہے۔ جیسے:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّبِّ الْمَنَّانِيَّ أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ ه (الہیف: ۱۰)

» سب تعریف خدا ہی کو ہے۔ جس نے اپنے بندے پر کتاب نازل کی «

دوسری جگہ فرمایا:

أَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُونَهُ (الجن: ۱۹)

”اور جب خدا کے بندے (جھوٹ) اس کی عبادت کو کھوڑے تو ہے“

تیسرا جگہ فرمایا:

سَبِّحُنَّ اللَّهَ كَمْ أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا - (الاسراء: ۱۰)

”وہ ذات پاک ہے جو ایک رات اپنے بندے کو“

اور فرمایا:

وَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى - (الجم: ۱۰)

”پھر خدا نے اپنے بندے کی طرف جو سمجھا سوچیا“

غرض قرآن مجید کے نزول کے وقت، دعویٰتِ دین کے اعلان کے وقت اور مراجع اعلیٰ درجات میں عبد نام رکھا۔ اور جب حالفوں کی تکذیب سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رنجیدہ ہوئے تو فرمایا تم عبادت میں قیام کرو۔

**وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكُمْ يَصْنِعُونَ هَذِهِ الْفَسَيْلَمْ
بِعَمَدِ رَبِّكُمْ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ۔ (الحجر: ۹۸-۹۹)**

”اقدم جانتے ہیں کہ انکی باقول سے تمہارا دل تنگ ہوتا ہے تو تم اپنے پروردگار کی تسبیح ہیتے اور اس کی خوبیاں بیان کرتے رہو اور سجدہ کرنے والوں میں داخل رہو۔“

وَإِذْ أَعْدَدْ رَبُّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ۔ (الحجر: ۹۹)

”اور اپنے پروردگار کی عبادت کئے رہو یہاں تک کہ تمہاری موت کا

وقت آ جائے۔“

صوفیاء کا یہ کہنا کہ عبادت حصولِ ثواب اور عذاب کو دور کرنے کے لئے بے فائدہ ہوتی ہے بلکہ ان کا کہنا ہے کہ عبادت صرف اس ذات پاک کی کرنی چاہئے جنت اور دوزخ سے کوئی غرض نہ رکھے۔ یہ بات صحیح نہیں ہے۔ اعرافی والی حدیث میں آیا ہے کہ جب اُس نے یہ کہا کہ مجھے آپ کا اور معاویہ کا سانگنا نا نہیں آتا، میں تو اللہ تعالیٰ سے جنت مان جاتا ہوں، دوزخ سے پناہ چاہتا ہوں، تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”خواہا نُدُنِ دُنِ دُنِ۔

”وَيَعْنَى بِمِنْجِنِي تُو أَسْسِي (جنت) لَيَوْدُ (یکلیت) لَكَلَنَاتِي تُبِّی۔“

اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا۔ (السجدة: ۱۴)

”یعنی دوزخ کے ڈر اور جنت کی تباہ میں عبادت کرتے ہیں۔“

ابو طلحہ نے کہتے ہیں کہ ایک راتی میں ہم سب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ جب دشمن سے مُذہبِ حریر ہوئی میں نے سنایا، آپ فرماسے تھے:

يَا مَا إِلَّا كَيْوُمُ الدَّيْنِ هُوَ إِلَيْكَ نَعْبُدُ وَإِلَيْكَ نَسْتَعِينُ هُوَ مَنْ نَدِيمُكَ

لوگ زمین پر گرتے ہیں، فرشتے ان کو آگ پیچھے سے مارتے ہیں۔ اس روایت کو بخوبی، ماوردی نے کتاب ”معرفۃ الصحاہب“ میں، طبرانی نے ”اوسط“ میں اور ابوالنعیم نے ”ولائل“ میں ذکر کیا ہے۔ اسی طرح کا ایک وہ قصہ ہے کہ والی مشق کا دشمن کے لشکر سے مقابلہ ہوا تو گھسان کائن پڑا اور بادشاہ نے کہا: ”یا غالیہ ابن ولید“ ابن تیمیہ ”وابا موجو“ تھے اور شریک بجهاد تھے۔ انہوں نے کہا تو یہ کیا کہتا ہے؟ بلکہ یوں کہہ رہا ہے:

يَا مَا لِلَّهِ يَوْمُ الْدِينِ هُوَ أَيَّالَكَ نَعْبُدُ وَهَيَّالَكَ نُسْتَعِينُهُ
اس نے اسی طرح کہا، اللہ نے فتح دی۔ یہ برکت اس کو اس کلمہ توحید عبادت اور تقریب استیuat سے نصیب ہوئی۔

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ (آیت: ۵)

”ہم کو سیدھے رستے پر چلا۔“

ہم کو مستقبل میں اسی طرح ہدایت نصیب فرماء، جس طرح زمانہ حال میں ہدایت دی ہے۔ اللہ نے فرمایا:

وَالَّذِينَ اهْتَدُوا زَادَهُمْ هُدًىٰ۔ (محمد: ۱۷)

”اوہ لوگوں کو ہدایت یافتہ ہیں ان کو ہدایت مزید بخشناد ہے۔“

دوسری جگہ فرمایا:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّاهُمْ سُبْلَنَا ۝ (عنکبوت: ۶۹)

”اوہ جن لوگوں نے ہمارے لئے کوشش کی ہم ان کو ضرور اپنے سے دکھا دیں گے۔“

ہدایت ہکتے ہیں راہ دکھانے، توثیق دینے، مطلب واضح کرنے اور زندگی کے ساتھ راستہ بنانے کو جو انسان کو مطلب تک پہنچا دے۔ مستقیم ہکتے ہیں کسی ہیز کے دراہر اور سیدھا کرنے کو۔ اب اکیرہ نے کہا ہے کہ سارے مفروض کا اس بات پر اجماع ہے کہ صراط مستقیم وہ گھلہ راست ہے جس میں کسی قسم کی کمی نہ ہو۔ عرب کے ساری لغت میں اس کے ہی معنی ہیں۔ یہاں سیدھے راستے سے مراد حق کا راستہ یعنی ملتِ اسلام کا راستہ ہے۔ حدیث نوریہ بن سعیان میں بھی ”صراط“ کو اسلام

فرمایا ہے۔ ابن کثیرؓ نے اس کی سند کو حسن صحیح کہا ہے۔ ابن مسعودؓ نے فرمایا: صراط مستقیم سے مراد کتاب اللہ ہے۔ یعنی ہم کو قرآن پر عمل کرنے کی توفیق دے۔ کسی نے کہا صراط مستقیم سے مراد طریقہ سنت و جماعت ہے لیکن حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر چلا۔ کسی نے کہا صراط مستقیم سے مراد راہِ حق ہے۔ ابن عباسؓ نے کہا، ہمیں دینِ حق سکھا۔ کسی نے کہا، ہمیں جنت کے مستحقین کا راستہ دکھا۔ پہلا قول سب سے زیادہ صحیح ہے۔

اگر سب معنی مراد لئے جائیں تو بھی مانع کوئی نہیں ہے۔ ابن کثیرؓ کہتے ہیں، مفتخرینِ سلف و خلف کے "صراط" کے معنی اگرچہ مختلف ہیں لیکن حاصل سب کا ہی ایک ہات ہے کہ اللہ و رسول کا اتباع۔

ابن مسعودؓ کہتے ہیں، صراطِ مستقیم وہ راستہ ہے جس پر، ہم نے رسولِ کرمؐ کو پایا:

صراطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ۔

"ان لوگوں کے راستے جن پر تو اپنا فضل و کرم کرتا رہا۔"

ان لوگوں سے مراد چار قسم کے لوگ ہیں جن کا ذکر سورہ نساء میں ہے۔
وَمَنْ يَطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشَّهِدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسْنُ أُولَئِكَ رَفِيعًا ۝ (النساء: ۴۹)

"اور جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں، وہ قیامت کے دن ان لوگوں کے ساتھ ہوں۔" جن پر اللہ نے یہاً فضل کیا یعنی انبیاء اور صدیق اور شہید اور نیک لوگ اور ان لوگوں کی رفاقت بہت بھی خوب ہے۔"

ابن عباسؓ نے کہا اس سے مراد موسیؑ اور علیؑ کی قوم ہے، جنہوں نے اپنے دینِ حق کو نہیں چھوڑا، یا مراد رسول اکرمؐ کے صحابہؓ، اہل بیتؑ یا جو صاحب صدقہ و صفائی ہیں یا انبیاءؓ یا سارے ایماندار افراد ہیں۔ پہلا قول اولیٰ ہے۔ اس آیت میں اس بات کا اشارہ ہے کہ سلف صالحین کا مستندی بننا اچھا ہوتا ہے۔ سو اقتداء اور پیروز ہے اور تقلید و سری چیز۔ اللہ نے فرمایا:

فِيْهِ مَدْحُومًا قُشْبَرَةً - (الأنعام)

«تو تم ان کی ہدایت کی پیروی کرو»

اُن کے لئے پر جل یعنی جس طرح وہ موحد اور ویندار تھے، اسی طرح آپ
بھی موحد اور حق پرست بن جائیں۔

فَيُرِّيْ الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِيْنَ -

«ذُوْ اُن کے جن پر غصہ ہوتا رہا اور نہ گمراہوں کے»

طولی حدیث عَدَىٰ بْنِ حَاتَمٍ میں مرفوغاً آیا ہے کہ ”**مَغْضُوبٌ عَلَيْهِمْ**“ یہود
اور ”**صَالِيْنَ**“ نصاریٰ ہیں۔ اسے اَحَدٌ نے روایت کیا ہے۔ ترمذیٰ نے اسکی
 صحیحیت کی۔ اسی طرح حدیث ابو فرُّیث میں ابن مردویہ سے اسی آیت کی تفسیر آتی ہے
 یہی قول سارے صحابہٗ اور مفسرین کا ہے۔ اس میں کسی کا اختلاف نہیں۔ قرطبیٰ نے
 کہا اس سے مراد یہ ہے کہ اللہ اُن کی ہدعت کے سبب اُن پر ناراض ہوا اور وہ
 سنت سے بہک گئے کیونکہ کہاں میں سارے کافر، عادی اور بیتی شامل ہیں لیکن صحیح بادی ہے جو
 رسول نے فرماتی ہے کہ اس سے ملداں نتاب ہیں۔ اُن کا طریقہ تبلیغ ایمان کھڑیقے سے بدلتا ہے۔

ایں ایمان کا طریقہ علم حق اور صالح عمل دونوں پر حاوی ہے۔ یہود نے عمل نہ کیا،
نصاریٰ کو علم نہ ہوا۔ اس لئے یہود پر غصہ کیا گیا اور نصاریٰ بھکاری سے گھٹے کیونکہ جو
شخص عالم ہو کر ترک عمل کرتا ہے وہ غصب کا مستحق ہمہر تلا ہے، اس شخص کے عکس
جسے بُرے سے کچھ علم ہی حاصل نہ ہوا، جاہل رہا۔ نصاریٰ نے حق دریافت کرنے
کا ارادہ کیا تھا مگر راستہ نہ ملا، اتباع حق نصیب نہ ہوا، اور گمراہ ہو کر رہ گئے۔
اگرچہ یہود و نصاریٰ دونوں ہی گمراہ اور مغضوب ہیں لیکن یہود کا خاص و صفت اللہ تعالیٰ
کے غصب سے ہے۔ جس طرح اُس نے فرمایا:

مَنْ لَعْنَتَهُ اللَّهُ وَعَصَبَ عَلَيْهِمْ - (المائدۃ: ۴۰)

“وہ لوگ جن پر خُدا نے لعنت کی اور جن پر وہ غضناک ہوا”

فَبَأَءُوا بِإِعْضَبِهِمْ عَلَى عَصَبَهِمْ - (البقرۃ: ۹۰)

“تو وہ (اُنکے) عصب بالا نے غصب میں مبتلا ہو گئے”

اور نصاریٰ کا صفت خاصی ضلالت ہے جس طرح ارشاد فرمایا

وَلَا تَتَنَعَّمُوا أَهْوَاءَ قُوَّمٍ قَدْ ضَلَّوْا مِنْ قَبْلٍ وَأَضْلَلُوكُمْ كُثِيرًا
وَضَلَّوْا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ه لِعْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَمْنٍ بِرْخَى
إِسْرَائِيلَ عَلَى إِلَيْسَانِ دَاؤَدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرِيمٍ ذُلْكَعَرْبًا عَصَوْا
كَانُوا يَعْتَدُونَ ه كَانُوا لَا يَتَنَاهُونَ عَنْ مُنْكِرٍ فَعَلُوهُ مُكْسَرٌ
مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ه (المائدة : ۷۸، ۷۹)

”اور ایسے لوگوں کی خواہش کے پیچے نہ پلو، جو (خود بھی) پہنچے گراہ ہوئے اور ایسے بھی اکتوول کو گراہ کر گئے اور سیدھے راستے سے ہٹا کر جو لوگ بنی اسرائیل میں کافر ہوئے ان پر داؤد اور علیسیؑ بن مریم کی زبان سے لعنت کی گئی۔ یہ اس لئے کہ نافرمانی کرتے تھے اور حد سے تجاوز کر جاتے تھے، اور بھرے کاموں سے جو وہ کرتے تھے ایک دوسرے کو زور کتے تھے، بلاشبہ وہ بڑا کرتے تھے“

معلوم ہوا کہ ”مَغْضُوبٌ عَلَيْهِمْ“ اور ”ضَالِّينَ“ کی تفسیر احادیث و آثار سے قطع نظر خود کلام اللہ سے بھی یہی ثابت ہے۔

اس سورت کا آغاز ”حمد“ ہے اور سورت کا آخر ”زم“ ہے اس سے معلوم ہوا کہ نیکیوں کی بنیاد اور سعادت کا حصول اشتکنی طرف توجہ کرنے سے ہے اور تمام آفات کی جڑ اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت ان سے دور رہنا اور اللہ کی اطاعت اور عبادات سے منہ پھیرنے کا انجام خسب اور گراہی ہے۔ اس سورت میں چار قسم کے علوم کا ذکر ہوا۔ ایک علم اصول ہے جو ”الحمد لله“ سے کر ”رحیم“ تک محدود ہے۔ ”آنعمت علیہم“ سے بوت کی معرفت کا پتہ دیا ہے ”مالک یوم الدین“ سے آخرت ثابت ہوتی ہے۔

دوسرا علم فروع ہے۔ اس علم میں سب سے بڑی بیز عبادات ہے۔ مالی ہو یا بدفی۔ سو وہ ”ایتاك تَعْبُدُ“ سے ثابت ہوتی ہے۔ تیسرا علم اخلاق ہے۔ وہ ”ایتاك نَسْتَعِينُ“ سے ”مُسْتَعِينُ“ تک پایا جاتا ہے۔

پھر تھا علم تاریخ ہے کہ گز شترہ امتوں میں سے کون ”سعید“ تھا کون ”شقی“

وہ "أَنْعِدْتَ عَلَيْهِمْ" سے "وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُنَّ" تک دریافت ہوتا ہے۔ امام غزالیؒ اور امام رازیؒ نے اس سورت میں قرآن مجید کے علوم پر حجیط ہونے کو بہت تفصیل سے بیان کیا ہے، یہاں تک کہ امام رازیؒ نے اس سورت سے دل ہزار مسئلے مکالے ہیں۔ اہل علم کا اس بات پر اتفاق ہے کہ قرآن مجید کے نزول کا سب سے بنیادی مقصد اخلاقی توحید اور شرک سے تمام واسطے کاٹ دینا ہے۔ یہ بات ایسی واضح ہے کہ یہاں مختلف اقوال کے نقل کی ضرورت نہیں۔ سورۃ فاتحہ پر غور و فکر کرنے سے یہ بات واضح ہو جائے گی کہ اخلاقی توحید کا حکم تیس مقامات پر پایا جاتا ہے، اس کی تفصیل "فتح البیان" اور "دین خالص" میں موجود ہے۔

المَكِثُرُونَ نے کہا ہے کہ علماء کا یہ مذہب صیحہ ہے کہ جو خلل "ض" اور "ظ" کے درمیان ہو جاتا ہے وہ معاف ہے اس لئے کہ مخرج دونوں کا ایک دوسرے سے قریب ہے۔ "ض" اول "حافظ زمان" اور "هزارس" سے نکلتا ہے۔ "ظ" نوک زبان اور اطراف شنایا سے برآمد ہوتا ہے۔ دونوں حروف اقسام جمہورہ مددخواہ مطبقة سے ہیں، اس لئے استعمال ایک حروف کا دوسرے حروف کی جگہ اُس آکھی کے لئے جس کو ان کی تیز نہیں قابل معافی ہے اور حدیث أَنَّا أَفَصَحُّ مِنْ نَطْقٍ بِالضَّادِ وَ بِلَامِ میں بے احتیاط ہے۔

اس سورت کی سات آیات میں باوجود اس اختصار کے کہ اس میں اللہ کی حمد و تمجید اور شناسہ "اسماعی حسنی" اور صفات عالیہ کا بیان ہے، آخرت کا ذکر ہے، بندوں کو ارشاد ہے کہ وہ ہر قسم کے ڈد اور قوت سے بُری ہو کر اللہ سے سوال اور اس کے سامنے عاجزی کریں، توحید الکوہیت، توحید ربوبیت اور اخلاقی عبادات اپنائیں، اللہ کو ہر قسم کے شرکیں نظر اور مثال سے پاک جائیں، صراط مستقیم پر ثابت قدم رہنے کی دعا مانگیں، یہاں تک کہ انہیں جنت میں انبیاء، صدیقین، شہداء اور صالحین کی، ہمسایہ کی نسب ہو۔ اس سورت میں اعلیٰ صاحبو کی ترغیب ہے تاکہ قیامت کے دن صالح لوگوں کا ساتھ ہو۔ اس سورت میں تربیت ہے ہر قسم کے باطل مذہب سے تاکہ قیامت کے دن اہل باطل کے

ساتھ نہ آٹھیں۔ انعام ایک اچھی چیز ہے۔ اس لئے اشنسے اس کی نسبت اپنی طرف کی اور غصب اور ضلالت بُری چیز ہے، اس لئے ان کے فاعل کا ذکر نہ کیا، اگر پھر حقیقت میں دونوں کا فاعل اللہ ہی ہے۔ جیسے فرمایا:

- ۱ - **غَصِيبَ اللَّهُمَّ أَعْلَمُكُمْ (النَّعْ ۖ ۴)**

”اور اللہ ان پر غصبے ہوا“

- ۲ - **وَمَنْ يُضْلِلْ فَلَنْ تَجْدَلَهُ وَلَيْتَ أَمْرُ شِدَّادًا (الْأَعْبَتُ ۖ ۱۷)**

”اور جس کو مگراہ کیا تو تم اس کے لئے کوئی دوست راہ بتانے والا نہ پائے گے۔“

- ۳ - **مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِي لَهُ (الْأَعْرَافُ ۖ ۱۸۶)**

”جس شخص کو اللہ مگراہ کرے اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔“

اس طرح کی اور بھی بہت سی آئینیں ہیں جن سے یہ بات بخوبی ثابت ہوتی ہے کہ ہدایت اور ضلالت اللہ تعالیٰ کے ہاتھے۔ قریبہ کا نقطہ نظر غلط ہے اُن کا کہنا ہے کہ بندے اپنے کام میں خنازیر میں بچوچاہیں سو کریں، وہ متشابہ آیات سے دلیل لاتے ہیں اور جو آئینیں صریحًا ان کی تردید کرتی ہیں انکو پھوڑ دیتے ہیں۔ سارے مگراہیں کا یہی حال ہے۔ صحیح حدیث میں آیا ہے کہ ”جب تم ان لوگوں کو دیکھو جو متنا بہرہ آیات کی جستجو کرتے ہیں تو ان سے بچو۔ کہ اللہ نے انہیں کا نام لیا ہے“

ابن کثیر کہتے ہیں ”الحمد للہ“ قرآن میں کوئی صحیح جھت کسی بیعتی کے لئے نہیں ہے۔ قرآن آیا ہی حق کو باطل سے جدا کرنے اور ضلالت کو ہدایت سے علیحدہ کرنے کے لئے۔ اس میں کوئی تفاہ و اختلاف نہیں ہے۔

شَرْتِنَّهُ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدَه (حَمَّ الْمُسْجَدَةَ ۖ ۲۲۵)

”وہ دانا خوبیوں والے (اللہ) کی آثاری ہوئی ہے۔“

(جاری کی ہے)

♦ محدث ثور پڑھیں اور درمروں کو پڑھنے کی ترغیبیں ہیں۔

♦ قلمکار ہدرات محدث کو مزید معیاری بنانے میں تعاون فرمائیں۔